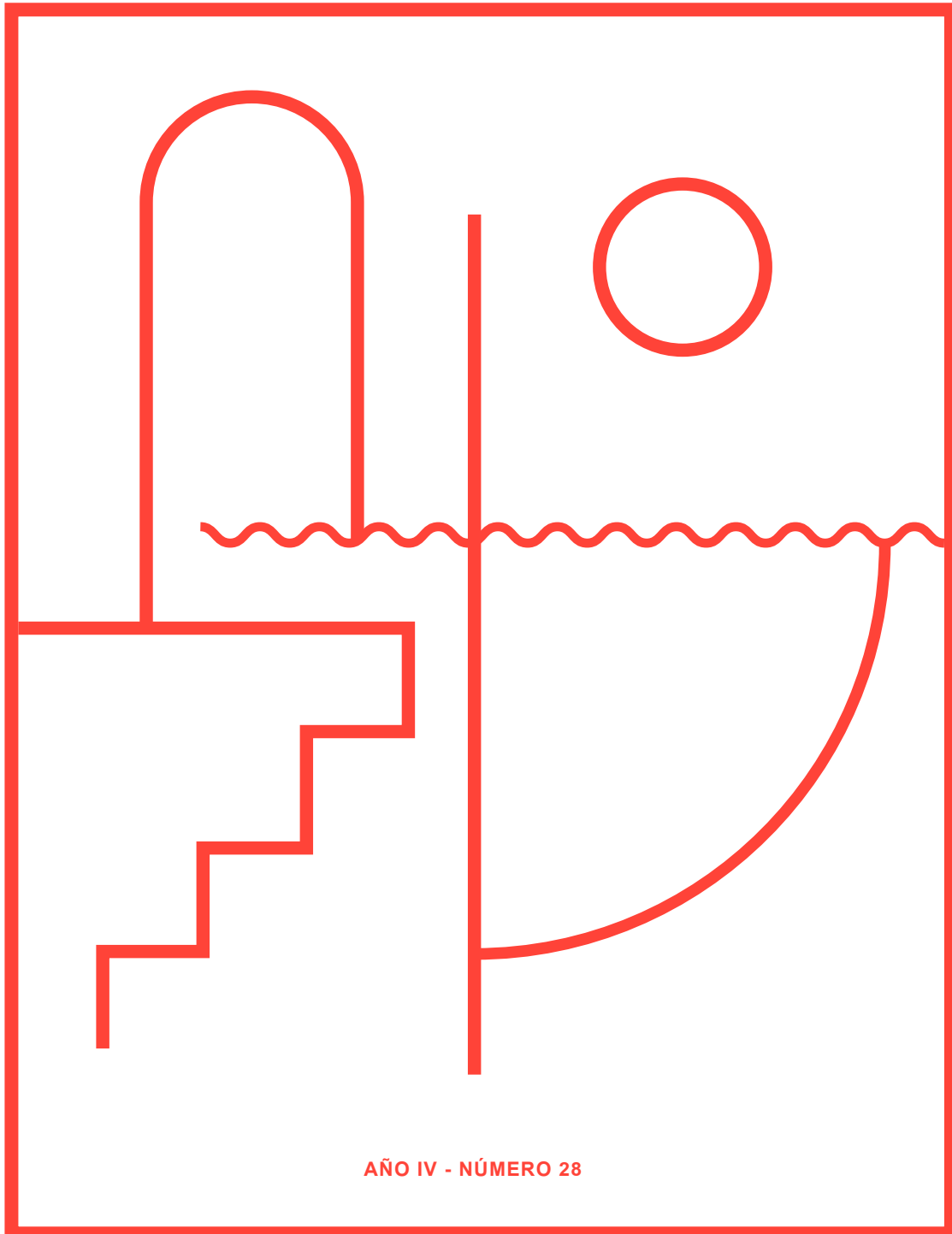

a v c

amo villa creso

PUBLICACIÓN BARRIAL
DE DISTRIBUCIÓN GRATUITA
ENERO/ FEBRERO 2019



ISSN 2545-7764

AÑO IV - NÚMERO 28

AMOVILLACRESPO.COM.AR

avc

amo villa crespo

10%
DESCUENTO
AVC*



COMIDA CASERA, FRESCA Y SANA.
TODO CASERO, HASTA LA MASA!

TARTAS, SANDWICHES, PIZZAS Y ENSALADAS.
DESAYUNOS Y MERIENDAS CON
PATISSERIE DE ELABORACIÓN PROPIA

TE ESPERAMOS EN NUESTRO AMPLIO
SALÓN CON LUZ NATURAL, BIBLIOTECA,
WI-FI Y TODA LA COMODIDAD PARA QUE
TE SIENTAS COMO EN CASA.

TAMBIÉN PODÉS ELEGIR ENTRE
MÁS DE 40 VARIETADES DE TARTAS
Y ENCARGARLAS PARA LLENAR
DE HASTA LA MASA TU FREEZER!

MAR A VIE DE 10 A 18H
SÁB DE 10 A 19H
LOYOLA 642 - 4777-0161

HASTALAMASA.COM.AR
FB/HASTALAMASA
PEDIDOS@HASTALAMASA.COM.AR

*DESCUENTO VÁLIDO PARA PLATOS A LA CARTA PRESENTANDO ESTE AVISO.

RESTAURANTE - CASA DE PASTAS



VELAZCO 401 - 4854-1336
SALGADOALIMENTOS.COM.AR

avc

amo villa crespo

**SOMOS
LA PASTELERÍA
TAKE AWAY**



**DE
VILLA CRESPO!**

TELÉFONO:
4854-4235

HORARIOS

DE ATENCIÓN:

Lunes a Domingo
de 10.00 a 19.00 hs

VENÍ A CONOCERNOS!

ARÁOZ 162, C.A.B.A.

NUESTROS PRODUCTOS

TORTAS
BUDINES
COOKIES
PETIT FOURS
MINI CAKES
CUADRADOS
ALFAJORES

SEGUINOS!

INSTAGRAM
Y FACEBOOK

delfinodulce

WWW.DELFINODULCE.COM.AR

info@delfinodulce.com.ar

DESAYUNOS - BRUNCH - ALMUERZOS

Cafe Crespin

VERA 699 | 4855-3771

MARTES A VIERNES DE 8 A 20H

SÁBADOS 9 A 20H - DOMINGOS 12 A 19H

WWW.CAFECRESPIN.COM.AR



BILBO
CAFE

*Belaustegui 802
Villa Crespo - CABA*

 @bilbocafe  /bilbocafe

TEL.: 2115-2016



878

THAMES 878
878BAR.COM.AR

MI REINA

DIEGO FIGUEROA

CURADURÍA FRANCISCO ALI-BROUCHOUD

22.01 - 23.02

MARTES A SÁBADOS 14 a 19 h

HVCHÉ

-
galería de arte contemporáneo
Loyola 32 [C1414AUB] Villa Crespo
T: +5411 4856 8787
info@hachegaleria.com
www.hachegaleria.com
fb / ig / tw: @hachegaleria

CLIC

MERIDIANO

Lista

EN 2019 SE VIENE...



CIRCUITO LOCAL
DE INTERVENCIONES
CULTURALES

Seguinos en @clicvillacrespo para enterarte de qué se trata.

ÍNDICE

La vida acuática	6
Puestos de diarios	8
Tintorería Yafuso	12
Lecturas en el barrio	15
La ruta musical	16
Top 5 del amigo vecino	23
Pepe Bigotes y la música de las estrellas	25
Guía AVC: Los imprescindibles del barrio	29

Tapa: "2019" por Lala Ladcani

Directora propietaria y editora: Agustina Stegmayer

Dirección de arte: Lala Ladcani

Colaboraron: Guido Tomeo, Julián Urman, Malena Higashi, Juan J. Castro, Bruno Weinstein, Irving Monk y Marcelo Román.

AVC Amo Villa Crespo es una publicación bimestral de distribución gratuita nacida en julio 2014, con una tirada de 2.500 ejemplares impresos en Cooperativa Gráfica Campichuelo, Campichuelo 553, CABA.

Domicilio legal: Galicia 939, CABA. Tel.1552293651.

ISSN 2545-7764 | DNDA N°5344056

Contacto: info@amovillacrespo.com.ar

Para anunciar: anunciantes@amovillacrespo.com.ar

Leé AVC online en amovillacrespo.com.ar

   Seguinos en @amovillacrespo

EDITORIAL

Queridxs vecinxs,

Se fue el 2018, un año que no fue nada fácil. Desde AVC pusimos todo nuestro empeño en resistir y bancar el barrio con propuestas de encuentro, convencidxs de que unidxs somos más fuertes para resistir los embates de políticas que llevaron, incluso, a la desaparición de lugares y proyectos que eran muy queridos por todxs en el barrio. Esperamos haber sumado ese granito de arena.

La comunidad de Villa Crespo es orgullo y ejemplo. La gran noticia es que, a fines del año pasado, AVC junto a un colectivo conformado por gestores culturales, galerías de arte, clubes, teatros, librerías y vecinxs, creamos CLIC (Círculo Local de Intervenciones Culturales), un proyecto de programación cultural para el 2019 en Villa Crespo que presentamos al concurso "Barrios Creativos" del Ministerio de Cultura del GCBA y por el cual obtuvimos el primer premio. En un contexto tan desfavorable para la cultura nos sentimos ante todo afortunados, y también muy felices y ansiosos por compartir con todxs ustedes esta aventura que tendrá lugar en el barrio entre marzo y diciembre.

Que el año que empieza nos encuentre despiertxs, con proyectos, fuertes y comprometidxs con las causas comunes que tan bien hacen a nuestros corazones, mentes y espíritus en pos de una realidad mejor para cada unx de nosotrxs. ¡Chin Chin!

Enero de 2019

LA VIDA ACUÁTICA

¿QUIÉN HUBIERA IMAGINADO QUE ENTRE OUTLETS Y LOCALES DE ROPA PODÍA EXISTIR UN ACUARIO CON ESPECIES MARINAS Y ESCENOGRAFÍAS DE CORAL? SEMEJANTE LUGAR EXISTE Y SE LLAMA ESPACIO ACQUS. NOS SUMERGIMOS EN ESTE MUNDO DE PECES Y ARRECIFES AL ALCANCE DE LA MANO.

Por Malena Higashi. Fotos: Juan Jesús Castro



Entrar a Espacio Acqus, un acuario marino en plena zona de locales comerciales del barrio, es realmente cruzar un umbral hacia otro mundo: el de las profundidades del mar. Con techos altos, paredes blancas y mucho espacio con luz natural, este recinto es bien diferente a los acuarios que acostumbramos a ver en la Capital: hay peceras, sí, pero cobran un protagonismo tal dentro del espacio que cada especie de pez se luce como si fuera la reina del lugar y en el centro, una pecera enorme que aloja un arrecife de corales. El hipnotismo que ejerce es tal que es imposible no quedarse unos minutos parada observando lo que allí dentro sucede, que aunque parezca poco, es mucho. Una estrella de mar pegada al vidrio y los corales moviéndose al ritmo del agua, como si fuera un viento que las acaricia.

Mariano Sangiorgi está al frente de este proyecto que abrió sus puertas en octubre de 2017 y si bien es muy joven tiene un largo vínculo con el acuarismo que empezó, como le gusta decir en chiste, desde la cuna: “Mi papá empezó hace 50 años. No se dedicaba a esto, tenía una imprenta pero cuando se cansó de los avisos y de luchar contra los auspiciantes dejó todo y abrió un acuario a principios de los 70, en el barrio de Monte Castro. A partir de ahí siempre se dedicó a los acuarios, el segundo lo abrió el mismo día en que nació, un 2 de mayo

del 74. Siempre hago el chiste de que nací en un acuario porque desde ese momento estuve rodeado de peces. De chico me encantaba ir al acuario, lo tomaba como un juego. Recuerdo tener 5 o 6 años y querer atender a la gente. Mi pasión por los peces viene de chiquito”. La familia Sangiorgi, encabezada por su padre, Juan Carlos, llegó a tener un total de cuatro acuarios, que con la crisis del 2001 tuvieron que cerrar y de los cuales subsisten hoy dos, el de Mariano y el de su hermano Luciano en Villa Ballester.

El desembarco en el barrio fue de casualidad. Mariano no conocía la zona y buscando por internet encontró este espacio del que se enamoró apenas puso un pie. El local era perfecto para el tipo de proyecto que imaginaba: un multiespacio donde se fundiera la decoración, las plantas (que es otra de sus pasiones) y el acuarismo marino en particular. “Para mi el concepto de acuario no es una pecera en tu casa con un pececito sino que el acuario toma un protagonismo dentro del ambiente, busco adaptarlo, que sea parte de la decoración. Los peces marinos visualmente son más lindos, más coloridos y vistosos y por eso tratamos de darles un contexto y que esa ventana al mar que representa el acuario esté integrada al ambiente”. Mariano pasa su tiempo diseñando estos espacios de manera armónica y en la página web hasta se lo ve con un traje de buzo metido dentro de una pecera gigante ocupándose del mantenimiento, que es otra de sus tareas.

EL MARAVILLOSO MUNDO DEL ACUARISMO MARINO

Según explica hay dos tipos de clientes muy distintos en el mundo del acuarismo marino que, aclara, es más costoso que el de agua dulce y requiere otro tipo de cuidados. El aficionado del acuarismo marino básicamente es un obsesivo, mete mano, le gusta que lo asesoren y aprender. Y para otros es un objeto de decoración. “El hobbista es un apasionado y al otro le encanta pero sólo visualmente”, resume.

Para los aficionados Mariano pensó una serie de cursos que empezó a implementar algunos sábados a lo largo del año. El germen de esta idea también fue herencia paterna. Su padre decía que el éxito en cuanto al negocio y a la expansión de este hobby es que la gente sepa lo que está haciendo: la única manera de no cometer errores y que los peces no se te mueran es aprendiendo. “Él siempre fue un divulgador, le gustaba dar clases, difundir el acuarismo. En su época, había muy poca gente que se dedicaba a esto y eran muy celosos de sus cosas porque eran criadores, mi viejo fue en contra de todo, fue presidente de una asociación de acuaristas, hizo exposiciones en la Rural. Si vos venís y me preguntás qué es una pecera podemos estar hablando horas porque me gusta que sepas qué es lo que vas a tener en tu casa. Los cursos y charlas nacieron de eso y también de ver en la gente la necesidad de aprender. Hoy con internet se tiene todo al alcance de la mano pero la información a veces no es tan exacta. Las charlas son un intercambio, en esto se aprende todo el tiempo. Se trata de compartir el conocimiento y las experiencias. Un acuario marino es algo que está vivo y está en constante crecimiento. Dos peceras nunca son iguales y podés hacer los mismos procedimientos pero nunca vas a obtener los mismos resultados.”

DESDE MARES REMOTOS

Todos los peces marinos son de arrecifes y por lo tanto, las especies que comercializa Mariano son importadas. Vienen del Indo Pacífico: Malasia, Bali, Indonesia, Fiji, Filipinas, Singapur. Y después Australia, Sri Lanka y el Mar Rojo. El promedio de vida es de un pez es 6 a 10 años siempre que estén bien cuidados y que las peceras estén armadas como corresponde. Entre las especies más populares está el pez payaso que se popularizó por la película “Buscando a Nemo”. “Todos quieren tener un Nemo en su casa. Muchas veces entran los niños buscando a Nemo y a Dory y se terminan enganchando los padres. Después está el afán por armar un acuario de arrecifes”, dice señalando una de las peceras principales del Acuario. “Eso es más complejo de mantener



por la calidad del agua y la iluminación que se necesita pero es fascinante porque se reproduce. Teniendo una colonia madre puedo hacer esquejes y eso está en continuo crecimiento. Podés armar la decoración de tu jardín acuático a gusto”.

Por supuesto que existe una manera de imitar el agua de mar. Se prepara mezclando agua destilada o agua de ósmosis (que se genera con un equipo) y se compra una sal especial para agregarle. Mariano da más precisiones: la temperatura es de entre 25 y 27 grados, si se trata de un arrecife se necesita también iluminación: los corales son fotosintéticos y requieren luz en calidad y cantidad porque conviven con microalgas que les dan la energía. Todo tiene un por qué en el ecosistema, la roca que parece decoración es parte del filtrado, las algas sirven como filtro, el espumador (aparato blanco) es como el riñón del acuario. El conjunto es importante.”

En Argentina el acuarismo marino es un hobby de nicho. Sumado a eso, parece ser que hay muchos mitos alrededor del mismo. Por ejemplo que los peces traen mala suerte. “Sin embargo para la cultura oriental es al revés, es de buena fortuna. Nosotros los occidentales agarramos todo al revés”, dice Mariano. “Yo me involucro con el acuario en sí, es un ecosistema y lo que más me interesa es funcione bien. Te terminás encariñando con los peces porque son animales de costumbre y reconocen el momento en que les vas a dar de comer. La gente se encariña con ellos porque viven 10 o 12 años como toda mascota. Si se enferman se pueden tratar, pero si lográs que el agua esté bien, los peces van a estar bien y es muy poco probable que se enfermen”.

Espacio Acqus queda en Loyola 648.

P
U
E
S
T
O
S

D
E
D
I
A
R
I
O
S



FABIANA
Juan B. Justo y Aguirre



CARMELO
Julián Álvarez al 200



EUGENIA
Corrientes y Thames

1	2		3	4	5		6		7
8			9				10	11	
12		13		14					
	15						16		
17				18			19		
20	21		22			23		24	
	25				26		27		
		28		29				30	
		31							
32								33	



GABRIELA
Corrientes y Gurruchaga

LA FUERZA
BAR Y VERMÚ

BLANCO ROJO

DORREGO 1409, ESQ. CASTILLO
MAR Y MIE DE 18.00 A 0.00 HS
JUE A SAB DE 18.00 A 1.00 HS

@VERMULAFUERZA

Roll'in Lui
ALIMENTOS

FALAFEL, ROLLS VEGETARIANOS.
HAMBURGUESAS, ENSALADAS & SOPAS
AGUAS SABORIZADAS NATURALES

LUNES A SÁBADOS 12 A 16HS
JUEVES Y VIERNES POR LA NOCHE.

EVENTOS Y CATERINGS

JORGE NEWBERY 3674

f : ROLL'IN LUI ALIMENTOS

O C C O

HELADO GENUINO

www.occohelados.com.ar

DORREGO 1581
4777-9302

/occohelados
/HeladosOcco



MALVÓN

ESTABLECIDO EN 2010

VENÍ, TENTATE

Abrimos todos los días 8.30 hs.
Martes a sábados también cenas.

Serrano 789, Villa Crespo CABA te.4774-2563

[f](#) [i](#) @malvonbuenosaires

CASA BRANDON
CLUB DE CULTURA
QUEER

MÚSICA EN VIVO - LECTURAS - PROYECCIONES - EXPOSICIONES - TALLERES
LUIS MARÍA DRAGO 236 - WWW.BRANDON.ORG.AR

ESPACIO PUNTO APARTE

ESPACIO DE FOTOGRAFÍA

CURSOS | TALLERES
PRODUCCIONES

LABORATORIO BLANCO Y NEGRO
REVELADO COLOR PROPIO

DIGITAL Y ANALÓGICO
35MM | FORMATO MEDIO | PLACA

ESPACIOPUNTOAPARTE.COM
[f](#): ESPACIO PUNTO APARTE

ESPACIO INDEPENDIENTE
DE ARTE, CULTURA Y OCIO

CLUB CULTURAL matienzo

PRINGLES 1249

ABIERTO DE MARTES A DOMINGOS
DESDE LAS 18HS

CCMATIENZO.COM.AR

Las Malvinas

Helado Artesanal

AV. ANGEL GALLARDO 78
AV. CORRIENTES 5402
TEL. 4862-5667
LASMALVINASHELADOS.COM.AR

PANTANO

BARRA AL PASO / SÁNGUCHES & BEBIDAS

WARNES 35, JUEVES A LUNES 17,00 A 0,00 HS
@SOMOSPANTANO

TINTORERIA YAFUSO

DE LA PLANCHA AL PESCADO

DESPUÉS DE 32 AÑOS EN EL BARRIO LA TINTORERÍA YAFUSO BAJÓ SU PERSIANA EN ABRIL DEL AÑO PASADO Y LO QUE PARA MUCHOS VECINOS FUE UNA PÉRDIDA SE TRANSFORMÓ EN SORPRESA: EL HIJO DEL TINTORERO REABRIÓ EL LOCAL MANTENIENDO LA FACHADA (Y EL NOMBRE) DEL NEGOCIO PERO RECONVERTIDO EN UN RESTAURANT ÚNICO. (TEXTO Y FOTOS: MALENA HIGASHI)

De chico Fabián Yafuso, el hijo del tintorero, llegaba de la escuela y jugaba a la pelota a la vuelta de la casa con el hijo del zapatero, el hijo del portero de la cuadra. Y cuando no estaba en la calle hacía la tarea puertas adentro, sobre la plancha forrada en tela de la tintorería. 32 años después su padre puso punto final a su oficio de toda la vida: ninguno de sus hijos pensaba seguir con el negocio familiar, pero a uno de ellos se le ocurrió reconvertir ese espacio para seguir con su propia vocación. Mantuvo algunos elementos representativos de la tintorería: la plancha, algunas perchas (que hoy cuelgan del techo y que se transformaron además, en lámparas) y lo que antes era un lugar en donde se lavaba y se planchaba la ropa es hoy una gran cocina con una barra en la que entran diez personas.

LOS PREPARATIVOS

Es viernes y faltan unas horas para la apertura de la primera tanda de comensales. Antes de cocinar se empieza por lo primero: la limpieza. La madre de Fabián limpia el extractor gigante que está sobre las hornallas. Varios repasadores bien blancos cuelgan alrededor y pronto los sacarán para recibir a la gente. Mientras charlamos en la cocina Fabián prepara calamares blancos, lisos: los limpia, el filo del cuchillo hace cortes en diagonales que se entrecruzan. Movimientos precisos, prolijos. Fabián empieza su relato: "Después de 5 años al frente de un restaurant en Barletta, una ciudad en el Sur de Italia, empecé a planificar el regreso. Quería un espacio chico. Cuando estás en la cocina no podés charlar con el cliente y acá sí puedo hacerlo mientras cocino en la barra". La tintorería ya no cerraba con los números y el traspaso de una cosa a la otra se dio casi con naturalidad porque el papá de Fabián no tuvo ningún "pero". El señor Yafuso atiende el teléfono, supervisa desde el fondo todo lo que pasa adelante. Y así como él está muy presente también lo está el resto de la familia. Los hermanos, Nicolás y Mariana, ayudan en la cocina después de sus trabajos. A fines de septiembre de 2018 el restaurant Yafuso abrió oficialmente sus puertas. Curiosamente Fabián no tiene una infancia ligada a la comida japonesa: no hay recetas heredadas ni el recuerdo de un plato específico. Por supuesto que arroz (y arrocería) hubo siempre en su casa. "De chicos ni siquiera comíamos pescado. Hasta que un

día de veraneo en la costa a mi papá le regalan unas corvinas y las hace a la parrilla". Hoy unas de las especialidades de la casa es el pescado a la parrilla o yakizakana, que, como en los menús japoneses, se sirve con sopa de miso, ensalada y arroz. No falta el sushi. Fabián incursionó en este arte en Haiku, el restaurant de su primo en el barrio de Nuñez. Eso fue hace unos 20 años.

Hoy también sirve variedades de tempura (verduras rebosadas fritas y crocantes). Prepara el arroz de manera tradicional en una olla con tapa de madera. El arroz es la base de casi todos los platos.

JAPÓN EN VILLA CRESPO

Fabián nunca viajó a Japón pero su espacio tiene la atmósfera de los típicos *izakaya* japoneses: un lugar pequeño, acogedor, en donde es posible el contacto cercano entre quien cocina y los comensales, que pueden ver de cerca sus platos en marcha. La charla amable, la iluminación tenue. La hospitalidad y el cuidado por cada plato. Las paredes tienen algunas reliquias japonesas enmarcadas: la gran ola de Hokusai, una toalla de tela de algodón muy finita llamada *tenugui* con peces globo (regalo de la madre de Fabián cuando regresó de uno de sus viajes) y una bailarina en kimono traído de Okinawa. Fueron los abuelos de Fabián los que viajaron desde Nagoshi (Okinawa) a Buenos Aires, antes de la Segunda Guerra Mundial.

La carta va cambiando sobre la marcha de acuerdo a las verduras y pescados que encuentra disponible. Por eso el menú lo escribe a mano alzada y le saca fotocopias. Es efímero y cambiante. Así es como se arman los menús en Japón y de esta manera la frescura de los ingredientes está garantizada. Un detalle: la cuenta se escribe también a mano alzada sobre el remanente de facturas de la vieja tintorería. En ese pequeño *talonario* con papel carbónico de por medio se mezclan los platos de la carta con sacos, trajes y vestidos.

La bebida no es un tema menor a la hora de acompañar platos nippones. Al tradicional vino en pingüino se le suman



Tintorería Yafuso queda en Velasco 399. Abre en dos turnos (a las 20 y a las 22.15h) toda la semana excepto los martes. ¡Hay que reservar porque los lugares vuelan! Teléfono: 11-2136-6922

también bebidas japonesas como la cerveza Kirin y un té imperdible: el *genmaicha* (té verde mezclado con arroz tostado, que le da un leve sabor ahumado). Vale recordar que en Japón se vive a té y arroz.

Tintorería Yafuso lleva ya nueve meses abierta y es una novedad en el barrio y también en medios locales que lo revelaron como un punto clave por su carta y la originalidad del espacio. “La gente viene relajada, muy buena onda y dispuestos a probar de todo”, resume Fabián. Mariana, que lava algunas verduras mientras conversamos, acota que los vecinos agradecen que la esquina no haya cambiado, que se mantenga esa fachada familiar, la de siempre. En los tiempos que corren es casi un milagro la convivencia entre lo viejo y lo nuevo. Los Yafuso le encontraron la vuelta al cierre del negocio familiar y siguen escribiendo su propia historia.

PIZZA A LA PIEDRA Y
CERVEZA HELADA



CAMARGO Y ACEVEDO | TEL. 4855-5100
f: IL MIGLIORE



MARISQUERÍA - PARRILLA AL CARBÓN
PASTAS CASERAS - ANIMALES
EXÓTICOS

VIEJO MUNDO EL BODEGÓN DE LOS FAMOSOS

RESERVAS AL 4587-2542
AV. WARNES 2702 (PATERNAL)

ABIERTO DE DOMINGOS A JUEVES DE 12 A 00HS
VIERNES Y SABADOS DE 12 A 01:00HS (LUNES CERRADO)

·ES·MALTA·

ALMACÉN DE CERVEZA
Y SIDRA ARTESANAL PARA LLEVAR

MALABIA 310

@ES.MALTA f/ES.MALTA.CERVEZA

LITERATURA GENERAL - LITERATURA
INFANTIL/JUVENIL - IDIOMAS
TEXTOS ESCOLARES



SCALABRINI ORTIZ 181
4855-1893

rodriguezvcrespo@gmail.com
f //libreriarodriguez.villacrespo

PRINGLES 486 (ALMAGRO)
TEL 4958-1662
libreriarodriguezalmagro@gmail.com
f //libreriarodriguez.almagro

**LEER ES
VIVIR
MUCHAS
VIDAS** librería
talleres
charlas
café



MANDRÁGORA
LIBROS Y CULTURA

VERA 1096 - VILLA CRESPO
CIUDAD DE BUENOS AIRES
TE.: 11 48 57 09 87
WWW.MANDRAGORA.COM.AR

LA INTERNACIONAL ARGENTINA
LIBROS

10%
DESCUENTO
AVC



raros/agotados/
nuevos/usados/
compra/venta/canje/

PADILLA 865
LUNES A VIERNES
DE 16 A 21HS

libreriainternacional@yahoo.com.ar

ARISTIPO

Libros

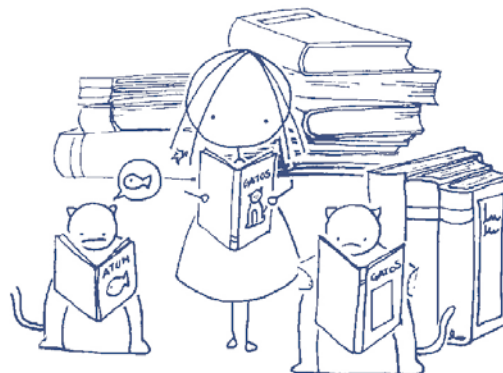


COMPRA Y VENTA DE
LIBROS USADOS

SCALABRINI ORTIZ 605
4773-6783 | 153033-8484
INFO@ARISTIPOLIBROS.COM.AR
WWW.ARISTIPOLIBROS.COM.AR

El Libro de Arena
Libros, libros, LIBROS e infinitas lecturas

LIBRERÍA ESPECIALIZADA EN
LIBROS INFANTILES, JUVENILES,
ILUSTRADOS Y LIBROS ÁLBUM



ARÁOZ 594 - CABA - TEL. 3535-1182

ESPACIO
SALVO

LUIS VIALE 89

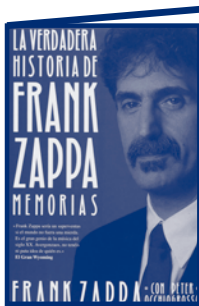
TEATRO • DIBUJO • CANTO • DANZA
GIMNASIA • MUAY THAI • FOTOGRAFÍA



ESPACIO SALVO
ESPACIOSALVO@GMAIL.COM

LECTURAS DEL BARRIO

GOULD, en Acevedo 388, tiene, sobre todo pero no solamente, una genial selección de libros sobre música, de allí su nombre en homenaje al pianista Glenn Gould. www.gould.com.ar



LA VERDADERA HISTORIA DE FRANK ZAPPA, Frank Zappa, Peter Occhiogrosso
El mote de “independiente” fue tomado por el mainstream consumista, pero en algún momento llegó a significar algo verdadero. Frank Zappa fue el gran músico independiente de la época dorada de la música pop. Fue independiente de las modas, de lo que podía decirse y hacerse y sobre todo, del capital de la industria discográfica. Su prolífica obra y cómo la labró en estas memorias delirantes y supremamente divertidas.



REALISMO CAPITALISTA, Mark Fisher

El “realismo capitalista” es el estado de cosas actual, esa sensación de que esto es lo mejor a lo que podemos llegar como sociedad y de que no hay nada más posible. Los bienes de consumo y su penetración totalitaria en la psique individual y colectiva. ¿Estamos viviendo en una distopía?



OBJETO SATIE, María Negroni

Libro des-generado que nos lleva a vivir la “experiencia Satie” con textos e imágenes sugestivos. Un título que le hace juego al personaje que retrata o del cual se alimenta: nada más y nada menos que el gran iconoclasta de la llamada música clásica.



PRELUDIOS. Una historia de la música en 24 diálogos, Santiago Miralles Huete

Conversaciones entre compositores clásicos que históricamente fueron posibles, salvo aquella entre Handel y Bach, que dan luces y aportan con ingenio una nueva mirada a hechos decisivos de épocas en las que la música y sus creadores compartían un halo de misticismo real, del cual el estrellato pop de hoy día no es sino una fotografía sin alma.



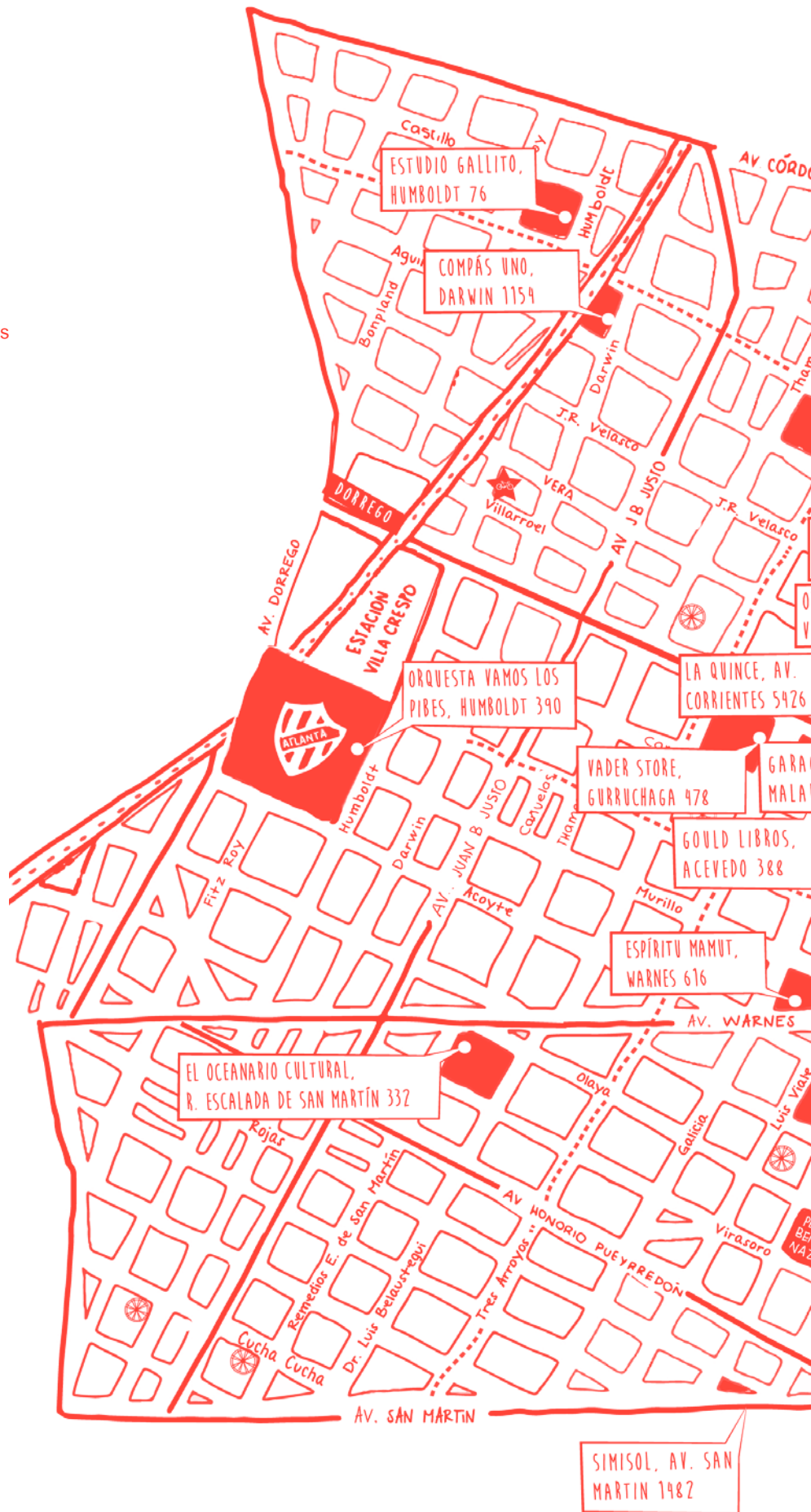
EL CORAZÓN DE UN PERRO, Laurie Anderson

Un libro de escritos cortos que van hilando de manera filosófica y cotidiana la asunción de una pérdida. Tomados de lo que fuera un filme experimental, estos textos logran conmover de manera profunda y de seguro se quedarán con quien los lea por mucho tiempo.

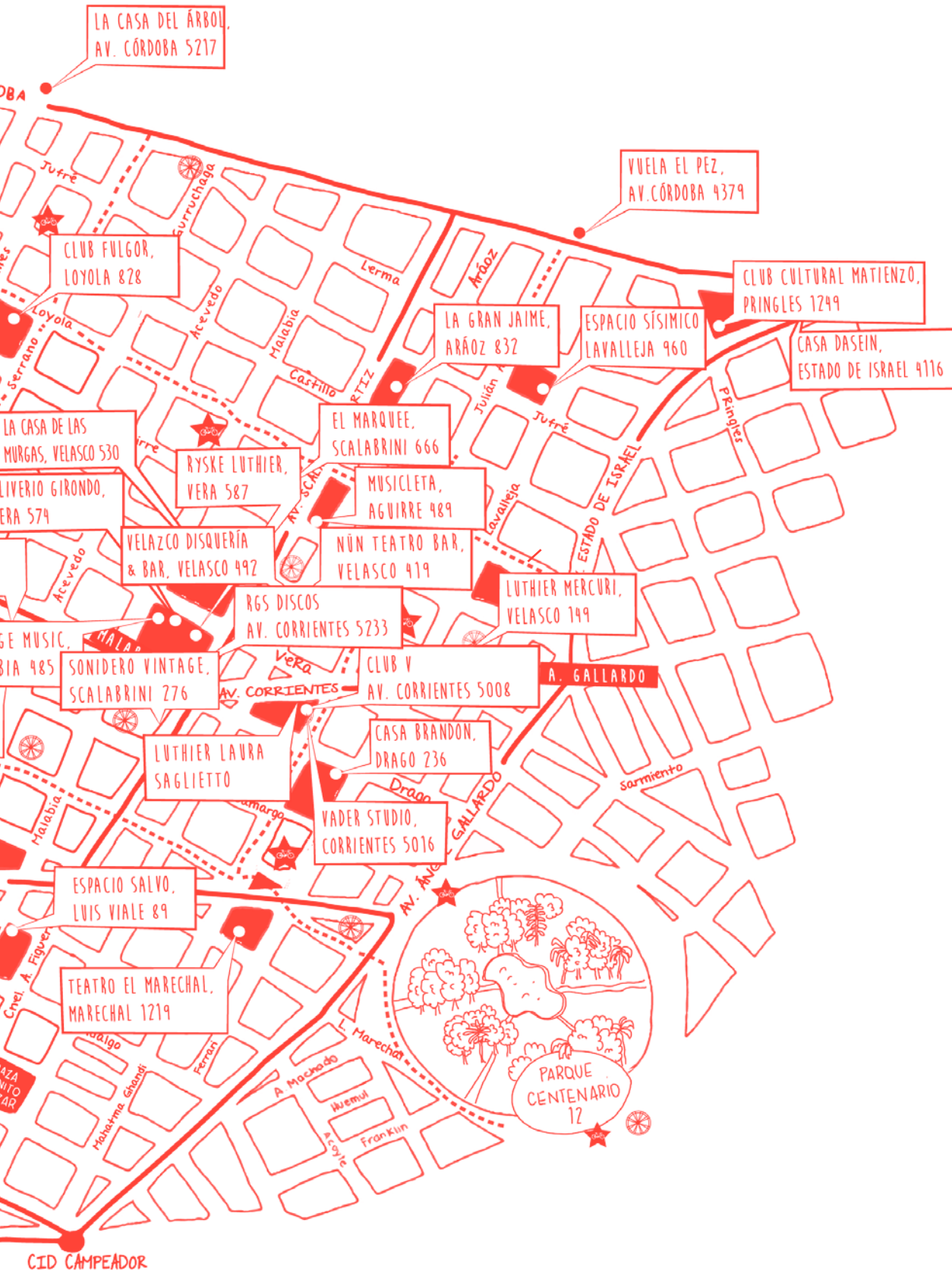
avc




amo villa crespo

Villa Crespo tiene disquerías, reconocidos luthiers y grandes músicos. La música sucede en los clubes, en los teatros, salas, en las casas y en la calle. En esta ruta musical, los ritmos y melodías que palpita el barrio.



L A R U T A M U S I C A L



-  BICICLETERÍAS
-  CICLOVÍAS
-  ESTACIONES GCBA



DESDE 1963 EN VILLA CRESPO

CD - VINILOS
DVD - BLUE RAY

AV. CORRIENTES 5233 L.2
GALERÍA GALECOR

4854-5363

WWW.RGSMUSIC.COM.AR
info@rgsmusic.com.ar



Cervezas

Artesanales e Importadas

Discos de Vinilo

Nuevos y Usados

Juan Ramirez de Velasco 492
(Villa Crespo / Buenos Aires, Argentina)

• velazcobar@gmail.com • facebook.com/VelazcoDisqueriaBar •

#descuento
Vecino

VECINO
TE QUEREMOS
CONOCER!

TE ESPERAMOS
CON DESCUENTOS
PARA TODAS
LAS OBRAS!

NÜN
TEATROBAR

JUAN RAMIREZ DE VELAZCO 419 | 4854-2107

f /NUNTEATROBAR t @NUNTEATROBAR y @NUNTEATROBAR

VADERSTUDIO
SALAS DE ENSAYO



4856-1838

AV. CORRIENTES
ESQUINA JULIÁN ALVAREZ

R S
U M U I
L T C L
A A A A

Hace unos meses charlábamos con Bruno Weinstein en Velazco, su bar y disquería sobre esa misma calle. Bruno estaba por sacar su disco "Gurruchaga" y hablábamos, como tantas otras veces, de música y del barrio. "Villa Crespo es un barrio musical", me dice, "fíjate que no hay cuadra en la que no te cruces a alguien con algún instrumento". Claro, éste es el barrio del maestro **Pugliese**, de la gran **Paquita Bernardo**, de la histórica Av. Corrientes con sus glorietas y milongas. Recuerdo la foto de Don Osvaldo frente a la tienda de discos de su papá que estaba en Córdoba y J. Álvarez. Familias musicales forjaron un barrio musical y hoy ese legado está más presente que nunca.

Cuenta la historia* que en Av. Corrientes 5387 estaba "el café de Martínez" y que allí trabajaba una victrolera. "Era una joven mujer que lucía, generalmente, ajustado vestido, polvo de arroz y sendos coloretos en las mejillas, melenita a la *garçon* y boquita pintada en forma de corazón. Ubicada en un palquito accionaba la victrola o gramófono con corneta. Los parroquianos le mandaban con un mozo un papelito con el nombre de la canción que deseaban escuchar y ella colocaba el disco." Fue algo así como la precursora de lxs DJs de hoy. En esa misma cuadra había un almacén con "despacho de bebidas" donde se dice que tenía su parada Amadeo Sigfredi, al que por su voz llamaban "el segundo Gardel". Cantaba canciones de corte anarquista. En los bares y cafés del barrio sonaban las orquestas y la gente bailaba. La música estaba en todas partes.

*Fuente: Bs. As. nos cuenta, fascículo 8, Calle Corrientes, 1988.

MÚSICA EN VIVO

Hoy el tango suena en las milongas del barrio, como en el **Club Fulgor de Villa Crespo**, **Espacio Sísmico**, el **Club Villa Malcolm** y el **Espacio Cultural Oliverio Gironde**, que tiene propuestas de tango en vivo imperdibles y super recomendables. Pero Villa Crespo no solo es tango y, en los últimos años, una explosión de espacios culturales, clubes y nuevos teatros con propuestas de música en vivo más que interesantes y para todos los gustos poblaron la zona. **Casa Brandon**, **La casa del árbol**, **Vuela el Pez**, **La Quince**, **Espacio Salvo** (con su imperdible Ciclo Infinito), el **Club Cultural Matienzo**, el **Oceanario Cultural** (con sus propuestas de afro), **la Usina Juan Gelman**, **La Gran Jaime**, **Epacio Sísmico**, **Casa Dasein** y **Musicleta** programan artistas tanto emergentes como consagrados y son lugares ideales para el encuentro, porque siempre hay algo más para hacer cuando la música termina. Entre los teatros, podemos mencionar a **Nün Teatro Bar** y el **Teatro Marechal**.

Club V, en Av. Corrientes 5008, mantiene su magia desde 2010 con propuestas musicales casi todos los días de la semana. La esquina es un centro de peregrinación del under, con el club de música en



Paquita Bernardo. Fotomontaje de Guadalupe Arriague

la planta baja y la **sala de ensayo Vader** en el primer piso. Originalmente pensado para presentar diferentes corrientes musicales, se convirtió en un espacio de expresión para el rock, metal, punk, hardcore, jazz y el vinilo.

El **Marquee**, en Scalabrini Ortiz 666, es uno de los clubes míticos del barrio. Este templo del rock, inspirado en el mítico Marquee londinense, recreó en la ciudad un lugar de culto por donde pasaron bandas como La Renga y Divididos, pero también un sinfín de bandas under. Recientemente renovado, el nuevo Marquee, además de mantener su foco en el Rock Nacional e Internacional, apostará a la difusión del Jazz argentino y el Tango.

DISQUERIAS

RGS es LA disquería del barrio, con más de 50 años de historia en el barrio. Ubicada en la entrada de la emblemática Galería Galecor (Av. Corrientes y Scalabrini Ortiz), es atendida por sus propios dueños, la hermosa familia Galante, junto a Alice, quienes siempre te asesoran y atienden con la mejor onda. Tienen discos en vinilo, CDs y DVDs. Además, muchos músicos han presentado allí su material en vivo ya que RGS es también un sello discográfico y siempre hay actividades musicales interesantes.

Muy cerquita, en Velasco 492, está **Velazco Bar & Disquería**, “un bar disquería o una disquería bar, según con el espíritu que acompañe al visitante”, explica Bruno, su creador y quien motivó esta ruta. Velazco nació hace un año con la propuesta de desacralizar el disco de vinilo. Bruno trabajaba con su viejo en su disquería de San Telmo y se preguntaba por qué la gente entraba mucho al local pero muy poca compraba. Viajando por París conoció un bar disquería y se dio cuenta de que ese era el ámbito propicio para ayudar a la gente a acercarse a los vinilos. “Queremos que los discos no sean solo para entendidos, y en Velazco queremos ser ese enlace que reconecte a la gente con los discos a través de una birra”, explica. “Además, gracias al auge de los vinilos, hay bandas locales que están editando discos nuevamente y es importante que esos discos estén en exposición”, agrega, y cuenta que este año, Velazco tendrá además propuestas de música en vivo en horarios temprano y con estilos variados.

En Gurruchaga 478 está **Vader Store** Heavy Metal, una pequeña pero potente tienda de música con cds, K7's, libros y remeras. Mucho material inconseguible y buenos precios.

Como bonus, no podemos dejar de mencionar **Gould**, una librería especializada en libros sobre música que recientemente abrió local en Acevedo 388.



LUTHERIA

José Mercuri (foto) es luthier y hace más de cuarenta años que restaura, construye y repara instrumentos de cuerda (guitarras, bajos, violines, etc.). Tenía 19 años cuando abrió su taller en la calle Velasco 149 y desde hace unos años está acondicionando su nueva casa estudio en Villa Crespo. En su taller reina la investigación, enlazando cimientos de la vieja escuela con nuevos elementos que el adelanto tecnológico brinda, armonizando el pasado y el presente. Entre los artistas que frecuentan y han frecuentado su taller en busca de soluciones se encuentran Peteco Carabajal y el Chango Farías Gómez, quien denominó “Mercurizado” al tipo de técnica que Mercuri creó. (@luthier.jose.mercuri)

Desde el 2002, **Guillermo Ryske** repara, calibra y construye guitarras y bajos en el barrio. Su taller está en Vera 587, donde también dicta clases (@ryskeluthier). **José María Barilatti** también es luthier y durante años tuvo su taller en el barrio y el local DesLuthiers, que ofrecía insumos para luthiers en Velasco, y el cual tuvo que cerrar sus puertas en 2017. Justo a principio de este año, José se mudó al sur. Pero no queríamos dejar de nombrarlo, así como a otros luthiers que él nos presentó que también su tienen taller en el barrio: **Sebastian Duré** (@dureguitarras), **Zuk Luthier** (@jorge.zuccarello), **Hernán Venturini** (@venturini.luthier) y **Orestes di Bruno** (@divrunoorestes).

Laura Saglietto es luthier de flauta. Nacida en Trelew, se vino a Buenos Aires para estudiar en el conservatorio Manuel de Falla. Además de música (toca en su banda Navegantes), hace unos años aprendió el oficio y armó el taller en su casa, en Av. Corrientes entre Aráoz y Julián Álvarez. (@luthiersaglietto)

MÚSICXS Y BANDAS

En el barrio nacieron y ensayan muchos músicos y bandas. Algunxs que podemos mencionar son la banda para chicxs **Koufequin**, los fans de Atlanta: **El Kuelgue** y **Elvis Attack**, la banda de la murga del barrio **Mosquita en el Río de la Plata**, donde tocan, además de murga, ritmos como tango y candombe. **Julieta Laso**, voz de la Orquesta Típica Fernández Fierro desde 2013, es vecina y justamente canta en su último disco el tango “Villa Crespo”. También el **Negro Fontova**, **Elvis de Villa Crespo**, **Flor Braier** con su banda Infantes Mutantes y **Laura Crespi**, son tan solo algunas de las muchas almas musicales que habitan el barrio.

TALLERES

La Orquesta Infante Juvenil Vamos Los Pibes es una orquesta para niñas, niños y jóvenes de 7 a 14 años que funciona en el Club A. Atlanta los martes y jueves de 18 a 19.30. Dirigida por **Hugo Lobo** (Dancing Mood) y creada junto a Fundación Petisos y el C.C Osvaldo Miranda, tiene como meta desarrollar estilos de vida saludables a

través del fomento de la organización de emprendimientos musicales y artísticos en general, la integración, el uso creativo del tiempo libre y del medio ambiente y la cultura, promoviendo los valores de solidaridad, responsabilidad y respeto como valores básicos que hacen a la identidad.

También cabe mencionar la labor de **Agustín Saiegh**, docente de clown en Espacio Aguirre, que armó un taller de canciones para todas las edades donde lxs alumxns componían todas las semanas incluso sin tener herramientas de la música convencional y que resultó en más de 40 funciones. A raíz de la buena respuesta, para este año presenta el Toro Móvil, un laboratorio de experimentación musical que dictará en Espíritu Mamut (Warnes 616), además de un taller intensivo de canciones en febrero y el taller de canciones anual a partir de marzo. agustinsaiegh@gmail.com

Para más info sobre clases y talleres de música visitá la Guía AVC (www.amovillacrespo.com.ar/actividades)

SALAS DE ENSAYO Y ESTUDIOS

Vader Studio: Av. Corrientes 5016

Sonidero Vintage: Av. R. Scalabrini Ortiz 276

Estudio de grabación Gallito: Humboldt 76 @estudiogallito

TIENDAS DE MÚSICA

La Casa de las Murgas, en J.R. de Velasco 530, ofrece desde 2003, todo lo necesario para las organizaciones de murga y comparsa.

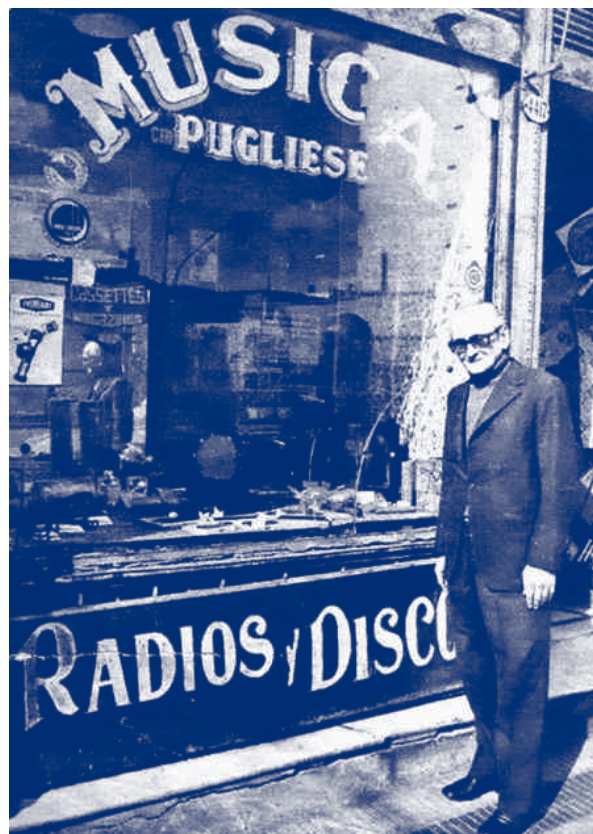
Garage Music: Malabia 485

Compás Uno: Darwin 1154

Simisol: Av. San Martín 1482

CARNAVALES 2019

En febrero llega el carnaval al barrio.
La murga "Los Movidizos de Villa Crespo"
te invita a celebrarlo a partir del 9/2 y
el 2, 3, 4 y 5 de marzo en las
intersecciones de Av. Corrientes
entre Aguirre y Padilla .



Pugliese frente a la disquería de su papá. Foto: Beba Pugliese

La murga "Los Movidizos de Villa Crespo" se prepara todo el año para los carnavales ensayando en Parque Los Andes y en su local de la calle Acevedo. La murga del barrio tiene más de 15 años de trayectoria. Fausto Arce, su director, lleva adelante un trabajo de muchos años, gestionando la murga, componiendo y dirigiendo. El "Gato", que toca el bombo y el platillo, nos cuenta de qué se trata: "Nuestra murga le abre las puertas a todas las agrupaciones murgueras. La de lxs chicxs de la escuela Mundo Nuevo, por ejemplo, siempre se suma al corso, nosotros les hacemos lugar. También desfila la escuela de Capoeira de Padilla".

Este año el carnaval en el barrio ocupará la calle para que pasen todas las agrupaciones y el jurado pueda elegir las que van a participar en 2020. ¡Los trajes ya están listos! Además, fuera del carnaval, Los Movidizos organizan durante el año ciclos de música popular en diferentes espacios del barrio.

Encontrá las direcciones de la ruta en el mapa de la pág 16/17

RESTO CAFÉ



SABORES ITALIANOS EN VILLA CRESPO

THAMES 796, ESQ. AGUIRRE
TEL. 4776-2806
LATENDAGOURMET@GMAIL.COM



LATENDAGOURMET



CREPES DULCES Y SALADAS
PANCAKES
CAFETERIA, GASEOSAS, CERVEZAS
LICUADOS Y JUGOS

MARTES A JUEVES 9.30 A 20
VIERNES Y SÁBADOS 9.30 A 21
DOMINGOS DE 13 A 19
AGUIRRE 601 ESQ. MALABIA

f : VILLA CREPS @VILLACREPS



COCINA ITALIANA INFORMAL
PASTAS CASERAS, PORCHETTA, RISOTTO
CERVEZA ARTESANAL, VINOS Y APERITIVOS

AGUIRRE 465
TEL. 4775-1501
ABRE DE MAR A SAB 19.30 A 00HS
DOMINGOS DE 13 A 17.30HS
@TOTALMENTETANOCOCINA

COMIDAS CASERAS
SANDWICHES - ENSALADAS



VIERNES Y SÁBADO
ABRIMOS A LA NOCHE

LUN Y MAR 9 A 17.30HS
MIE, JUE Y DOM 9 A 19.30HS
VIE Y SAB 9 A 23.30HS

J.R. VELASCO 806 | 4855-8379
f : EL CHIRI DE VILLA CRESPO

TOP 5 DEL AMIGO VECINO

FRANCISCO AQUINO ES RESPONSABLE DE ATOCHA GALERÍA, GESTOR CULTURAL Y PRODUCTOR DE RADIO. VIVIÓ SU INFANCIA EN VILLA CRESPO Y SE MUDÓ NUEVAMENTE AL BARRIO DESPUÉS DE 25 AÑOS. VIVE EN BATALLA DEL PARI Y ROJAS, DONDE SE ENCUENTRA ATOCHA.

1

A LOS AMIGOS

LOYOLA 701

Con casi 70 años "A los Amigos" seguramente sea uno de los lugares más antiguos del barrio. De tan pintoresco se volvió un lugar frecuentado por turistas (tanto extranjeros como de otros barrios)

pero eso no le hizo perder su esencia villacrespense ni la calidad de sus platos. Típico bodegón porteño manejado por inmigrantes italianos, las fotos de celebridades y amigos se mezclan en sus paredes con los afiches de peleas de box y formaciones y remeras de equipos de todo el mundo. Es común encontrar cenando a futbolistas, actores o artistas. De la extensa carta recomendando el pollo a la antelo, una pechuga desmenuzada con crema de limón que acompañada con una entrada y postre es suficiente para dejar satisfechos a dos comensales.



2

HACHE

LOYOLA 32

Instalado como polo cultural de la plástica porteña, Villa Crespo cuenta con varios espacios de exhibición de arte de todo tipo. HACHE en particular se destaca tras haber pasado de la galería Patio del Liceo a ser un referente de

las galerías de arte contemporáneo de la ciudad tras su mudanza a la esquina de Loyola y Frías. Con una cartera de artistas preponderantemente femenina, el espacio a cargo de Mindy Lahitte y Silvina Pirraglia tiene además una activa participación en la escena cultural del barrio y la asociación de galerías de arte argentinas. La muestra de Ivana Vollaró ("Una rosa, es una") en mayo de 2018 fue sin duda una de las más interesantes del año. Vale la pena aprovechar los recorridos de Abre Lista por el barrio que suelen terminar allí con alguna presentación en vivo y algo para brindar, además de una visita guiada por la exhibición.

3

DARWIN COLLECTIVE

DARWIN 578

Un "multiespacio" que me ha resuelto regalos para madre, novia y hermanas tanto para cumpleaños, navidades y aniversarios. Ropa y accesorios de variados precios y siempre me ayudaron mucho cuando me vieron medio

perdido sin saber qué comprar. Las marcas que ofrecen sus productos varían, pero siempre algo hay para llevar.

Da gusto ver cómo se mantiene en el tiempo un espacio autogestionado y con espíritu colaborativo.

4

EL PASAJE

ROJAS 2050

En la esquina del pasaje Tres Lomas y Rojas, donde el límite entre Villa Crespo y La Paternal es difuso, se ubica este lugar manejado por Carmen desde hace más de 30 años cuando vino de Uruguay con su esposo, madre e hijos. Comida casera en serio, pastas amasadas durante la mañana, ambiente barrial y familiar. Abre solo de lunes a viernes desde las 7.30 a 16hs. Los tallarines con tuco y pesto nunca faltan y los platos del día varían. Ella dice que su especialidad son el flan y el budín de pan, pero todo lo que probé ahí vale la pena.

5

FERRETERÍA "EL NONO"

HONORIO PUEYRREDON 1610

Aquellos que intentamos darnos maña con los arreglos del hogar pero no siempre tenemos tiempo para eso solemos dejar los fines de semana para dedicarnos a esa tarea. La verdad es que a menos que uno cuente con una nutrida caja de herramientas o un taller munido de todo lo necesario, siempre nos suele faltar "el coso del cosito" y una ferretería abierta los 7 días de la semana puede salvarte de dejar una tarea a medio hacer. Además de esta excepcionalidad atienden muy bien, tienen de todo y no te matan con los precios. Sábados y domingos de 9:30 a 19 hs.



COOPERATIVA CULTURAL QI

TEATRO | LETRAS | MÚSICA
YOGA | CIRCO PARA NIÑOS
PROGRAMACIÓN DE FIN DE SEMANA

@QIVILLACRESPO
QIVILLACRESPO@GMAIL.COM

Pernil

CERVEZA ARTESANAL
PIONEROS EN SÁNGUCHES DE PERNIL

SERRANO 458
ABIERTO TODOS LOS DÍAS DESDE 18HS
@PERNILCERVECERIA
f i

cecilonia
diseño para vestir



www.cecilonia.com.ar

*patrona de la
Moldearia*

TALLER / CLASES
DE COSTURA

patronadelamoldearia@gmail.com

LA ALGARROBA
ALMACEN NATURAL & DIETETICA

SERRANO 507 | 4857-5367
LUNES A VIERNES 9:30 A 14:30 Y
DE 16 A 20:45. SÁBADOS 10 A 19:30

 EN BICICLETA Y/O
CON ESTE ANUNCIO
10% DESCUENTO

FLAMENCO
CLASES DE BAILE

Ximena Barrionuevo
parabailarflamenco@gmail.com
1555093879



ZAPATOS A MEDIDA
CON O SIN PLANTILLA ORTOPÉDICA



MODA

ELVIS MODELISTA
ACEVEDO 210 LOCAL 1º PISO
4857-1637 | 15 41644013
elvisvillacrespo@hotmail.com

CLASES DE CANTO

TE ACOMPAÑO EN EL PROCESO DE DESCUBRIR
LA VIBRACIÓN DE TU VOZ, CANTANDO.

ENCONTRARSE EN EL PROPIO CUERPO, EN EL PROPIO
SONIDO Y TODAS SUS POSIBILIDADES EXPRESIVAS.

ABORDAJE INTEGRAL: TÉCNICA, INTERPRETACIÓN, EMOCIÓN.

CLASES INDIVIDUALES. CONSULTAR HORARIOS

Débora Azar, Prof. de Canto - Musicoterapeuta
deborazar@hotmail.com 4855-0241 1562850474




danzsana.
DANZA YOGA Y VIDA SANA

Ballet para Adultos y Adultos Mayores sin experiencia
Hatha Yoga - Danza contemporánea para adultos
Estiramiento consciente - Entrenamiento FIT

Ferrari 335 - estudiodanzsana@gmail.com / danzsana f i

LA MÚSICA DE LAS ESTRELLAS

Por Pepe Bigotes
Vecino de Villa Crespo



“La música es el alimento del alma”, dice la gente que nunca se comió una bondiola braseada con ananá. Malditos. Dios me diera un apetito más coherente en vez de esta insaciable costumbre de roer carne hasta el hueso.

Sí, ya sé. La bondiola no tiene hueso; seré conejo pero conozco bien la anatomía del cerdo, que es un animal muy artístico, dicho sea de paso.

Conocí un cerdo un verano en Chapadmalal que tocaba covers de Los Pericos en arpa. Hacía un “City Eyes” que te emocionaba hasta las pestañas. Terminó en el brasero, igualmente, pobrecito. Una desgracia... pero estaba delicioso.

Es que es así: ni la música nos salva de la muerte. Nunca sabremos de qué cantan las estrellas pues no oiremos el final de su canción. ¡Oh, las estrellas!

Adempero la bondiola, que corte noble. Orgullo del Creador. Con sus líneas grasas cual finas pinceladas del pincel más fino, como el cuadro que Van Gogh se olvidó de pintar. ¡Oh, la bondiola!

Confieso que he perdido el oído para la música (si es que alguna vez lo tuve). Ya no pongo música, para nada. Me olvidé para qué sirve, cómo se usa. ¿Es un condimento, una entrada, un plato principal? ¿Una salsa, una especia? ¿Un postre?

Será que no manejo, ni corro. La música, aparentemente, es útil para aquellos que están en movimiento. En la quietud, pues música no hay; sólo el arrullo constante del barrio que esconde un arroyo dormido. ¡Oh, el barrio!

Ya no tengo tampoco música en ningún formato. Debe haber en esta máquina algún mp3, en alguna parte, pero el laberinto de clicks que me llevaría hasta él/ellos es un enigma indescifrable. ¡Oh, el mp3!

Supe en otras épocas tocar la guitarra, incluso he improvisado en más de una ocasión, alcoholizado en fiestas, canciones alusivas a cada uno de los momentos en los que me encontraba al momento de improvisar canciones, porque así es como la gente se entera que uno está improvisando, cuando se nombra, por ejemplo, a un pelado específico, o el nombre de la cumpleañera.

Técnicamente supongo que uno podría tener canciones ya listas que mencionen a un pelado (siempre hay uno), o que incluyan un espacio para insertar cualquier nombre, masculino, femenino, o intersticio... Pero, ¿quién se toma el trabajo de hacer semejante cosa?

¿Quién se toma el trabajo de hacer música, para el caso? ¿Con qué fin? Sólo las estrellas cantan en esta vida, parece, mi corazón. ¡Oh, mi corazón!

Sólo las estrellas.

Y este conejo...
cuando se mama.

Si me ves cantar, estoy mamado;
salúdame que no muerdo.

#osconejosnomuerden

#melodijounconejo

JULIA ALVAREZ
JOYERIA



diseño - alianzas - trabajos a pedido - clases

15 5930 7036

joyeria.ja@gmail.com



DIBUJO . PINTURA.
GRABADO

ADOLESCENTES Y
ADULTOS

ESCUELA DE ARTE INTEGRAL PARA NIÑAS Y NIÑOS

Rocamora 4555. Tel. 4862-0569.

Lunes a viernes de 15 a 20hs.

info@estebanlisa.com

- Bs As -

* JULIÁN ÁLVAREZ 386 * VILLA CRESPO *

TALLER de *Vitius* BICICLETAS



* ~ LUNES a VIERNES de 13hs a 21hs ~ *

Mencionando revista AVC, 10% de descuento
en el service de tu bicicleta.

* +54 9 11 2242 3589 * f /VITIUSTALLER *



Co-Pain
boulangerie · pâtisserie

JUAN AMBROSETTI 901 – TEL. 49821967
COPAIN.BOULANGERIE@GMAIL.COM
LUNES DE 8 A 18.30HS
MARTES A SÁBADO DE 7.30 A 19.30HS
DOMINGOS Y FERIADOS DE 8 A 18.30HS
f /CoPAINBOULANGERIE

F o n o L e x i a

FONOAUDIOLOGÍA LENGUAJE LECTOESCRITURA

**FONOAUDIOLOGÍA CON ORIENTACIÓN
NEUROLINGÜÍSTICA**

**EVALUACIÓN DEL LENGUAJE EN NIÑOS Y
ADOLESCENTES**

**ATENCIÓN A NIÑOS Y ADOLESCENTES CON
TRASTORNOS DEL LENGUAJE Y DEL HABLA**

DIFICULTADES EN LA LECTOESCRITURA

ORIENTACIÓN A PADRES

✉ FONOLEXIA@OUTLOOK.COM
f FONOLEXIA

ARÁOZ 990, CABA | CEL. 15 5123 6206

CLASES DE YOGA



¡CUMPLIMOS 7 AÑOS EN EL BARRIO!

ASHTANGA YOGA | HATHA YOGA
YOGA SUAVE | YOGA PARA NIÑXS
YOGA PARA EMBARAZADAS

* TODAS LAS CLASES SON
APTAS PARA PRINCIPIANTES *

MIRÁ NUESTROS PRECIOS Y HORARIOS ACÁ:
CENTROMALVAYOGA.COM.AR

JULIÁN ÁLVAREZ 425, VILLA CRESPO
centromalvayoga@gmail.com
TEL. 4857-2520

f /MALVAYOGA | @MALVAYOGA

FLORESTA

indumentaria femenina

BONPLAND 930

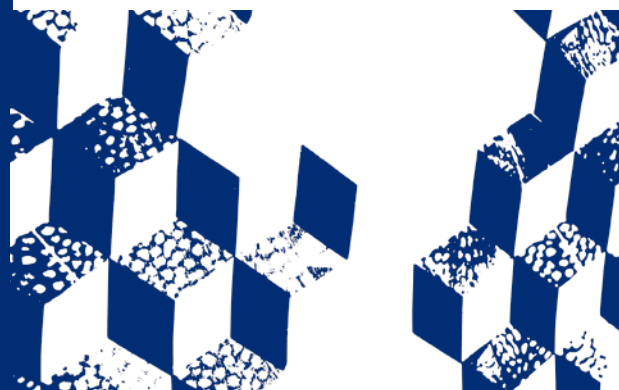
LOCAL - ESTUDIO - TALLER

(+54 9) 11 20 75 52 57

fb: Floresta Vestimenta

ACHIRAS

WWW.ACHIRASINDUMENTARIA.COM



SHOWROOM VIER Y SÁB 16 A 20 HS

CASTILLO 544

TEL. 2095-6639

ACHIRASINDUMENTARIA@GMAIL.COM

f /ACHIRASESTAMPA

ig /ACHIRASINDUMENTARIA



DARWIN

collective

Tienda de diseño local ~ más de 20 marcas en un solo lugar

Abrimos de Martes a Sábado de 16 a 20 hs

DARWIN 578

WWW.DARWINCOLLECTIVE.COM.AR

ARQUITECTURA & DISEÑO



• LEY 257 - INTIMACIONES GCBA

• OTORGAMIENTO CERTIFICADO DE
FACHADAS Y BALCONES

• INFORMES TÉCNICOS

• AMPLIACIONES Y REFORMAS

• OBRA NUEVA

• ASESORAMIENTO TÉCNICO

• VISITAS A DOMICILIO

TEL 4854-4815 | 11 5961 6688

E-MAIL: gps3darquitectos@gmail.com

ARTES MARCIALES PARA MUJERES



**AIKIDO
TAI CHI
KUNG FU
BUJINKAN**

No hace falta experiencia previa
ACOYTE 1678 (WARNES ESQ. ACEVEDO) |
TEL 15.3283.0961
BETSUBARADOJO.COM



CURSOS Y TALLERES DE CONVERSACIÓN

ELCLUBDEINGLES.COM
f: EL CLUB DE INGLÉS
Consultas por mail y whatsapp:
info@elclubdeingles.com
📞 15 2506 3951
DANIELA & MALENA

Psicóloga (U.B.A)

LIC. TUIJA HONKAMÄKI

M.N. 50768
15-6287-3668
tuijamariahonka@gmail.com

Psicoterapia en diversas problemáticas.
Tratamiento de crisis existenciales bajo el marco
de la Logoterapia y el análisis existencial.

"El hombre no se limita a existir, sino que decide como
será su existencia, en que se convertirá en el minuto
siguiente". V. Frankl

COACHING EXPRESIVO

El objetivo de estas clases es encontrar la comodidad expresiva
para poder hablar en público, mejorar y potenciar las habilidades
innatas de cada intérprete. Está destinado a personas con ganas
de desinhibirse, docentes, actores, conferencistas de cualquier
rubro/profesión, políticos, gerentes o todo aquel que deba
exponerse ante diversos públicos, entrevistas o escenarios.

CLASES INDIVIDUALES EN VILLA CRESPO Y ENTRENAMIENTOS
A EQUIPOS DE TRABAJO EN EMPRESAS.

INFORMES: 1563011178 | maruestiz@gmail.com

MARÍA LUISA ESTIZ
COACH EXPRESIVA/PERIODISTA

HACER-CLÍNICA



#PSICOANÁLISIS EN VILLA CRESPO
ASISTENCIA PSICOLÓGICA · SUPERVISIONES · ESPACIOS DE FORMACIÓN

Contacto: 1558173204 | 45837107
Cid Campeador - a metros de Av. San Martín
www.hacerclinicapsicoanalisis.com

YOGA

IYENGAR

FLORYOGA.COM.AR

Jesúsas
Taller de Serigrafía

✉ jesusasserigrafia@gmail.com
f @jesusasserigrafia

PULPOT
TODO PARA EL CULTIVO



ARÁOZ 689



**FUMIGACIONES &
CONTROL DE PLAGAS**

CEL: 15 5644 9203
chcfumigaciones@gmail.com
www.chcfumigaciones.com.ar

PIZZERÍA
DESDE 1978
EN EL BARRIO
PIZZA | CALZONI.
EMPANADAS
El Padrino
TEL. 4584-7939
H.PUEYRREDÓN 1710



CLASES DE BAJO

EN Y A DOMICILIO

FRANCISCO SARMIENTO

📞 11 3314 8066

f /BAJOENYADOMICILIO @FRAN.SARMIENTOX
frenoz@gmail.com

PORTUGUÉS

CLASES - TRADUCCIONES

MARIANA JODARA

TEL 4856-9198

1564414179

tradartargentina@gmail.com

**ESPACIO
CAMARGO**

TALLERES
f/ESPACIO.CAMARGO

SERVICE - INSTALACIÓN

CALEFACCIÓN, AIRE ACONDICIONADO,
LAVARROPAS, LAVAVAJILLAS, TERMOTANQUES,
HELADERAS, ELECTRICIDAD, BOMBAS DE AGUA.

1562135713 (Eduardo)

LOS IMPRESCINDIBLES DEL BARRIO

DÓNDE COMER

1893. Pizza a la parrilla. Av. Scalabrini Ortiz 701. **878.** Bar de tragos pero también tapas y cenas. Thames 878. **AL FARES.** Cocina árabe siria. Aráoz 1047. **ALMACÉN PURISTA.** Restaurante vegetariano. J.R. de Velasco 701. **ANGELÍN.** Pizzería. Un clásico del barrio, los creadores de la pizza canchera. Av. Córdoba 5270. **ANGELITO.** Pizza, parrilla y cafetería. Clásico del barrio. Camargo 490. **AREPERA.** Cocina venezolana. Av. Estado de Israel 4316. **ASOC. BENITO NAZAR.** Bufet. Antezana 430. **BAI FU.** Auténtico restaurante chino cantonés. Av. Scalabrini Ortiz 152. **BATTAGLIA.** Parrilla cooperativa. Av. Scalabrini Ortiz 802. **BILBO CAFÉ.** Cafetería, brunch, almuerzos y meriendas. Belaustegui 802. **CACHITO PREMIUM.** Sandwiches de carnes a las brasas. Apolinario Figueroa 399. **CC MATIENZO.** Cenas caseras, cervezas y tragos a precios amigos. Pringles 1249. **CRESPÍN.** Para brunch, desayunos y meriendas. Vera 699. **CROQUE MADAME.** Café. Julián Álvarez 596. **LA CRESPO.** Cocina casera judía y repostería artesanal. Para almorzar, merendar o para llevar. Thames 612. **EL BUEN SABOR.** Restaurante africano. Para probar una cocina distinta. Camargo 296. **EL CHIRI DE VC.** Comidas caseras y ricas. Almuerzos, meriendas. Velasco 806. **EL PADRINO.** Excelente pizza y calzoni para comer al paso. Av. Honorio Pueyrredón 1710. **EL TRÉBOL.** Pizzería. Av. Ángel Gallardo esq. Av. Corrientes. **EL TRÉBOL.** Café que ocupa la hermosa esquina donde estaba el emblemático El Parc. Av. A. Gallardo esq. Wames. **FERREIRO.** Pizzería clásica. Ángel Gallardo 1001. **GARCÍA CASTRO.** Sandwiches, café. Dulce y salado. Dorrego 1311. **HASTA LA MASA.** Tartas caseras y ricas opciones para almuerzo y merienda. Loyola 642. **I LATINA.** Muy top. Murillo 725. **IL MIGLIORE.** Pizza a la piedra estilo italiano y excelentes hamburguesas. También para merendar. Camargo esq. Acevedo. **IMPERIO.** Clásico del barrio recomendado para una pizza al paso. Av. S. Ortiz esq. Corrientes. **JOSEFINA.** Tipo cantina con opciones variadas. Malabia 201. **LA CAVA JUFRÉ.** Vinos y delicatessens. Noches de tertulias. Jufre 201. **LA FUERZA.** Bar y Vermú. Dorrego 1409. **LA MAMMA ROSA.** Bodegón. Julián Álvarez 878. **LA NOIRE.** Café francés. Bonpland 1173. **LA TENDA.** Resto café con sabores italianos. Thames 796. **LE BLÉ.** Cafetería. Acevedo esq. Loyola. **LO DE CHUNI.** Parrilla. Serrano 954. **LO DE JULIO.** Parrilla al paso. Av. S. Ortiz 708. **LOS AMIGOS.** Parrilla clásica. Loyola 701. **LOS BOHEMIOS.** El bufet del C.A. Atlanta. Humboldt 540. **LOS NIETOS.** Muy buena parrilla de barrio. Av. H. Pueyrredón 1695. **MALVÓN.** Salón de té y restaurante. Panes caseros, tortas, dulces y comidas. Serrano 789. **MELÃO.** Comida mexicana y étnica. Castillo 52. **MERCOSUR.** Parrilla. Luis Viale al 300. **MILL.** Cafetería con opciones para almuerzo y merienda. S. Ortiz 801. **NÁPOLES.** Pizzería clásica del barrio. Av. Corrientes 5588. **PAU PEL.** Café, tartas, tortas y ensaladas. Velasco 1501. **ROLL'IN LUJÍ.** Rolls, el mejor falafel y hamburguesas vegetarianas al paso. J. Newbery 3674. (¡ja pasitos!). **RUFUS.** Café de especialidad. Castillo 720. **SALGADO ALIMENTOS.** Especialidad en pastas caseras. Velasco 401. **SARKIS.** Uno de los mejores restaurantes de cocina árabe. Thames 1101. **TOTALMENTE TANO.** Cocina italiana informal. Aguirre 463. **VIEJO MUNDO.** Bodegón de Paternal. Wames 2702. **YAFUSO.** Restaurante japonés. Reservas 1121366922. **YEITE.** Para desayunar, almorzar y merendar las delicias de la chef Pamela Villar. Humboldt 293. **VILLA CREPS.** Crepes dulces y salados. pancakes. Aguirre 601. **H E L A D E R Í A S :** **CERDEÑA.** Helado artesanal de los mejores de la ciudad. Av. San Martín 1677. 4582-3357. **GELÉE.** Helados artesanales. Excelente sambayón. Av. Corrientes 5076. 4856-9694. **LA FLOR DE ALMAGRO.** Excelente helado artesanal, recomendado el chocolate turco y tiramisú. Av. Estado de Israel 4727. 4854-0717. **LAS MALVINAS.** Clásico del barrio con dos sucursales: A. Gallardo 78 y Av. Corrientes 5402. 4862-5667. **OCCHO HELADOS.** Exquisito helado artesanal. Gustos originales y riquísimos. Dorrego 1581 (a pasitos!). 4777-9302.

DÓNDE SALIR

878. Bar de tragos, whiskies y vinos con una de las mejores barras de la ciudad. Thames 878. **ARTE X ARTE.** Galería. Lavalleja 1062. **ASOC. AMIGOS DE LA ASTRONOMÍA.** Visitas guiadas al Observatorio. Av. Patricias Argentinas 550. **ATOCHA.** Galería de arte. Batalla del Pari 613. **BATTUTA VELOCE.** Bar. Loyola 788. **CASA BRANDON.** Club de cultura queer. L.M. Drago 236. **CASA DE LA LECTURA.** Biblioteca. Lavalleja 924. **CC MATIENZO.** Pringles 1249. **CLUB FULGOR DE VC.** Loyola 828. **CLUB V.** Música en vivo. Corrientes y J. Álvarez. **CONVOI.** Librería y galería especializada en fotografía. Malabia 1066. **COOPERATIVA CULTURAL QI.** Thames 240. **DEFENSORES DE BRAVARD.** Club de teatro. Gurruchaga 1113. **EL EXCÉNTRICO DE LA 18°.** Teatro. Lerma 420. **OCEANARIO CLUB CULTURAL.** R. Escalada de San Martín 332. **ESPACIO AGUIRRE.** Aguirre 1270. **ESPACIO CULTURAL URBANO.** Acevedo 460. **ESPACIO LTK.** Club de comedia. Acevedo 1031. **ESPACIO SÍSMICO.** Lavalleja 960. **HACHE.** Galería. Loyola 32. **KINKY.** Bar. Vera 662. **LA ESPERANZA DE LOS ASCURRA.** Tapas y tragos. Aguirre 526. **LA INTERNACIONAL ARGENTINA.** Librería, espacio de arte y tertulias. Padilla 865. **LA CASA DEL ÁRBOL.** Espacio de cultura y comunidad. Av. Córdoba 5217. **LA GRAN JAIME.** Espacio cultural. Aráoz 832. **LA QUINCE.** Espacio Cultural. Av. Corrientes 5426. **LA RATONERA.** Teatro. Av. Corrientes 5552. **MORIA.** Galería. Apolinario Figueroa 134. **NÚN TEATRO BAR.** J.R. Velasco 419. **OLIVIERO GIRONDO.** Milonga y música en vivo. Vera 574. **PANTANO.** Bar y sanguchería. Wames 35. **PAPEL MONEDA.** Galería. Belaustegui 388. **PATIO DE ACTORES.** Teatro. Lerma 568. **PERNIL.** Cerveza artesanal. Sanguches de pernil. Serrano 458. **REVOLVER.** Galería. Belasutegui 732. **RUTH BENZACAR.** Galería de arte contemporáneo. Velasco 1287. **SAN BERNARDO.** Café y bar abierto 24hs. Ping pong, pool, metegol. Av. Corrientes 5436. **SELVANEGRA.** Galería. Gurruchaga 301. **TEATRO DEL PERRO.** Bonpland 800. **VERA VERA TEATRO.** Vera 108. **VELAZCO.** Bar & Disquería. Velasco 492. **VICO WINE BAR.** Gurruchaga 1149. **VILLA MALCOLM.** Club y restaurante. Tango y milonga. Av. Córdoba 5064. **VUELA EL PEZ.** Club de arte. Av. Córdoba 4379.

DÓNDE COMPRAR

COMIDAS Y CATERING : **CO-PAIN.** Boulangerie. Patisserie. Ambrosetti 901, Parque Centenario. **MÁS CERCA ES MAS JUSTO.** Bolsones agroecológicos, lácteos y más. Entregas sábados en VC. **f/Más cerca es más justo.** **ES MALTA.** Birra y sidra artesanal. Malabia 310. **LA ALGARROBA.** Almacén Natural & Dietética. En bici y/o mostrando el anuncio en AVC 10% de descuento. Serrano 507. **DEL FINO DULCE.** Pastelería take away. Aráoz 162. 4854-4235. **LIBROS Y DISCOS :** **ARISTIPO.** Compra y venta de libros usados. Scalabrini Ortiz 605. 4773-6783 | 153033-8484. info@aristipolibros.com.ar. aristipolibros.com.ar. **LIBRERÍA RODRIGUEZ.** Literatura general, literatura infantil y juvenil, idiomas, textos escolares. Av. Scalabrini Ortiz 181. 4855-1893. rodriguezvcrespo@gmail.com. **LA INTERNACIONAL ARGENTINA.** Libros raros, agotados, nuevos, usados, compra, venta, canje. Padilla 865. Lun a vie de 16 a 21hs. libreriainternacional@yahoo.com.ar. **EL LIBRO DE ARENA.** Librería especializada en libros infantiles, juveniles, ilustrados y libros álbum. Aráoz 594. 3535-1182. **GOULD.** Libros sobre música, cine, ilustrados, historietas, narrativa, filosofía y más. Acevedo 388 y www.gould.com.ar. **MANDRÁGORA LIBROS Y CULTURA.** Librería café. Vera 1096. 4857-0987. www.mandradora.com.ar. **PUNC.** Libros, historietas, fanzines. Belaustegui 393. **RGS DISCOS.** Av. Corrientes 5233 L2 Galería Galecor. 4854-5363. **VADER STORE.** Discos. Gurruchaga 478. **VELAZCO Bar & Disquería.** Velasco 492. **COMPRO LIBROS.** Literatura, Humanidades Cs. Sociales, etc. Voy a domicilio. 1566389363.cartalalibros@gmail.com. **M O D A :** **ACHIRAS.** Indumentaria femenina. Showroom en VC. @achirasestampa. achirasindumentaria@gmail.com. achirasindumentaria.com. **FLORESTA.** Indumentaria femenina. Bonpland 930. **f/Floresta Vestimenta.** **ZAPATOS A MEDIDA.** Con o sin plantilla ortopédica. Dama y caballero. Elvis Modelista, Acevedo 210 Local 1º piso. 4857-1637. 1541644013. elvisvillacrespo@gmail.com. **JULIA ALVAREZ JOYERIA.** Diseño. Alianzas. Trabajos a pedido. Clases. joyeria.ja@gmail.com. **CECILONIA** para vestir, ropa de diseño femenino romántico folk con sabor. Confeccionadas artesanalmente con técnica patchwork y amor por los detalles. @cecilonia. **P L A N T A S :** **PULPOT.** Todo para el cultivo. Aráoz 689

SERVICIOS PROFESIONALES

BICICLETERÍAS : BALCÓN DE BICICLETAS. Diseño y restauración. Venta y reparación. Padilla 643. 4856-1854. **EL OLÍMPICO.** De José Luis Vellutato, mecánico de la selección olímpica nacional. Luis Viale 278. 4854-7392. **VITIUS.** Taller de bicicletas. Julián Álvarez 386. **f/Vitius** tienda de bicicletas.

COACHING : SESIONES DE COACHING ONTOLÓGICO. Mariana Gometz. 1º sesión sin cargo. Olaya 1460. 1540461307. mariana@marianagometz.com. www.marianagometz.com.

ESTÉTICA Y BIENESTAR : MASOTERAPIA Y REFLEXOLOGÍA. Masajista-Reflexólogo (M.P 99963). Gastón Prataviera. Masajes Descontracturantes-Relajantes-Lectura de Registros Akashicos. Tel: 1563244785. FB/reflexologia-masoterapia.

FONO AUDIOLÓGIA . Fonoaudiología con orientación neurolingüística. Evaluación del lenguaje en niños y adolescentes. Atención a niños y adolescentes con trastornos del lenguaje y del habla. Dificultades en la lectoescritura. Orientación a padres. fonolexia@outlook.com. **f/Fonolexia.** Aráoz 990. 1551236206

FUMIGACIONES : CHC CONTROL DE PLAGAS. Reg. Municipal 1119. Desinsectación, desraztización. Consorcios, particulares, gastronómicos, depósitos, oficinas, hoteles. 4962-9410 | 1556449203. chcfumigaciones@gmail.com

MARQUERÍAS : BARAKA MARCOS. Lienzos, láminas, fotos, dibujos, etc. Promo para el barrio: entrega y retiro a domicilio. 1550618769.

FLORES TALLER. **f/flores.tallerdemarcos.flores.tallerdemarcos@gmail.com.**

PSICOLOGÍA : PSICOANALISTAS UBA. Lic. Julián Ferreyra y Lic. Sofía Rutemberg. Niños, adolescentes y adultos. 1558173204. hacerclinica.psicoanalisis@gmail.com. V. Crespo cerca de Av. San Martín. **LIC. JIMENA LUGANO.** Psicóloga - UBA. Psicodiagnósticos Clínicos. Orientación Vocacional y Ocupacional. Informes Periciales. Aptos Psicológicos. Contacto: 1149499016. jimenalugano@hotmail.com. Villa Crespo - Flores. **LIC. MELANIE BLUMFELD.** Psicóloga- UBA. Psicoanalista. Atención a niños, adol. y adultos. Orientación Vocacional. blumfeld.melanie@gmail.com | 1561663012. **LIC. TUIJA HONKAMÄKI** (M.N. 50768). Psicóloga (UBA). Psicoterapia en diversas problemáticas. Tratamiento de crisis existenciales bajo el marco de la Logoterapia y el análisis existencial. 1562873668. tuijamariahonka@gmail.com. **TRATAMIENTO INTEGRAL PALERMO SOHO.** Consultoría Psicológica, alternando con Barras de Access o Reiki. Un camino eficaz para lograr el cambio que estas buscando. Jackie. Cell 1149712294.

SERVIC E INSTALACIÓN de calefacción, aire acondicionado, lavarropas, secarropas, lavavajillas, termotanques, heladeras, electricidad, bombas de agua. 1562135713 (Eduardo)

VETERINARIA : DRA. LUCILA M. FERRINI. Homeopatía, flores de Bach, Reiki y alimentación natural. lucila_ferrini@yahoo.com.ar. www.sanaanimalia. Tels. 48062615. 156510628.

CURSOS, TALLERES Y ACTIVIDADES

ARTE : DIBUJO, PINTURA Y TÉCNICAS MIXTAS para jóvenes y adultos. Taller Infantil. Grupos reducidos con o sin experiencia. tundraespaciodearte@gmail.com. **ESPACIO CAMARGO.** Taller de proyectos de ilustración (anual) y otros talleres de arte. **f/Espacio Camargo.** **ESPACIO PUNTO APARTE.** Espacio de fotografía. Cursos de iniciación, taller de laboratorio blanco y negro, laboratorio fotográfico para artistas, producciones fotográficas analógicas y digitales. espaciopuntoaparte.com y **f/espacio.puntoaparte.** **DIBUJO Y PINTURA.** Taller De Veronica Di Toro. Clases grupales orientadas al desarrollo de la imagen propia. Utilizando diferentes técnicas y materiales, investigamos las posibilidades que nos brinda la pintura para desplegar un proyecto personal. No es necesario tener experiencia previa. veronicaditoro@gmail.com. https://tallerdepinturadeveronicaditoro.blogspot.com.ar/ **TALLER DE EXPERIMENTACIÓN EN ARTES VISUALES.** Experimentá con la materia y la palabra a través de la historia del arte. Dibujo, pintura, collage, técnicas mixtas, color, forma. Taller teórico práctico. No se requieren conocimientos previos. tallercontrarelevo@gmail.com. **FUNDACIÓN ESTEBAN LISA.** Dibujo. Pintura. Grabado. Escuela de arte integral para niñas y niños. Adolescentes y adultos. Rocamora 4555. Tel. 4862-0569. Lunes a viernes de 15 a 20hs. info@estebanlisa.com. **TALLER DE SERIGRAFÍA JESUSAS.** Intensivo de verano (de un día). 12/1, 26/1, 9/2 y 23/2 en Espacio Salvo, Luis Viale 89. espaciosalvo@gmail.com

DANZA , YOGA Y FITNESS : BETSUBARA DOJO. Artes marciales. Clases mixtas y exclusivas para mujeres de aikido, bujinkan, tai chi, kung fu. Acoyote 1678. 1532830961. betsubaradojo.com. **BIODANZA.** Clases abiertas a hombres y mujeres sin límite de edad. Mejora los vínculos y reconecta con la vida. Primer clase gratuita. 1550631131 (Malala) 1562755649 (Ricky) biodanzaolibrijaguar@gmail.com. **CENTRO MALVA YOGA.** Clases para todo público. Ashtanga yoga. Hatha yoga. Yoga para niñxs. Yoga para embarazadas. Julián Álvarez 425. Mail: centromalvayoga@gmail.com. Tel: 4857-2520. **DANZSANA.** Danza, yoga y vida sana. Ferrari 335. estudioldanzsana@gmail.com @danzsana. **ESPACIO ABHYASA YOGA.** Clases de Yoga: hatha dinámico/restaurativo/embarazadas. Amplios horarios. Grupos mixtos y reducidos. Trabajo responsable e integrado con el cuerpo, la mente y las emociones. Primer clase de prueba sin cargo. Villarroel y Juan B. Justo. Ws: 1160162116. abhyasaespacio@gmail.com **f/abhyasayogaespacio IG @abhyasaespacio.** **ESPACIO ANANTA.** Yoga, meditación, talleres. Scalabrini Ortiz y Corrientes. Consultá por alquiler de salas. @espacioananta.ar anantaespacio@gmail.com Tel 4854-3437 **FLAMENCO.** Clases de danza española. Técnica y coreografía. Entrenamiento corporal y auditivo. Ximena Barrionuevo. parabailarflamenco@gmail.com. **IYENGAR YOGA.** www.floryoga.com.ar. **LA ROSA.** Meditación Consciente, Meditaciones Budistas y Chamánicas. Dinámica grupal e individual. Meditaciones activas y pasivas para todas las edades. Relajación. Talleres de profundización. Zona Parque Centenario. liczapata@yahoo.com.ar. 1151247941.

CLASES : CLASES DE CÁLCULO FINANCIERO Y ADMINISTRACIÓN FINANCIERA. Todos los niveles. Apoyo para exámenes y ayuda para preparar trabajos. Profesional en Ciencias Económicas. Tel y Wsapp 1540753611. **PATRONA DE LA MOLDERÍA.** Taller de costura. Se confeccionan prendas/vestuarios a medida y clases personalizadas de moltería corte y confección. **f/patronadelamolteria.** **CLASES PARTICULARES DE MATEMÁTICA.** Primaria - Secundaria. Prof. Fernando Rodríguez . Tel: 1565867908.

IDIOMAS : EL CLUB DE INGLÉS. Cursos y Talleres de Conversación. elclubdeingles.com. **f/El Club de Inglés.** 1525063951. Daniela y Malena.

YES! CURSOS DE INGLÉS. Conversación. Viajes. Grupal e individual. 1165119470. **f/ingleseny.es.** **PORTUGUÉS.** Clases individuales y grupales. Traducciones comerciales, técnicas y literarias. Estudio Tradart. Mariana Jodara. **f/traduccionestradart. 4856-9198.1564414179. tradartargentina@gmail.com.**

TALLER LITERARIO . TALLERES DE ESCRITURA. Postales del aire .Por Julieta Capristo. Encuentros grupales e individuales. Investigamos la voz propia. IG @postalesdelaire julietacapristo@gmail.com. 155772-5752.

MÚSICA : CLASES DE BAJO EN Y A DOMICILIO. Francisco Sarmiento. 153314 8066. **f/bajoenyadomicilio.** @fran.sarmiento. frenoz@gmail.com

BAJO Y GUITARRA. Clases para chicos-adolescentes-adultos (todos los niveles) y de guitarra (solo principiantes) a domicilio o en mi taller. Toto Shifres 15-6930-3793 t.shifres@gmail.com. **GUITARRA.** Aprendé con la música que te gusta! Técnica, Armonía, Repertorio, Audioperceptiva. 1558305759. gastonsoustiel@gmail.com. **PIANO.** No hace falta saber música para empezar. Todas las edades y niveles. Ingresos a conservatorios, teoría, repertorios. Tel. 1159762997. clasesdepiano.ayelen@gmail.com. **CLASES DE CANTO.** Abordaje integral: técnica, interpretación, emoción. Clases individuales. Consultar horarios Débora Azar, Prof. de Canto - Musicoterapeuta. Seminario de fin de semana "La vos y los centros de energía" sábado 12/1 de 10.30 a 16.30 dgo 13/1 de 10.30 a 13. Cupos limitados. deborazar@hotmail.com .1562850474. **SALA DE ENSAYO VADER STUDIO.** Av Corrientes esq. J. Álvarez. 4856-1838.

T E A T R O : COACHING EXPRESIVO. Monólogos, Narración oral, Oratoria, Dirección teatral, Desarrollo de proyectos creativos. María Luisa Estiz. 1563011178. maruestiz@gmail.com. **TEATRO CON HERRAMIENTAS DE COACHING - EXPRESION JARANA.** Tu lugar para expresar y divertirse ¡Sumate a conocerte divirtiéndote con nosotros! info: expresionjarana@gmail.com. FB/ Expresión Jarana.

A.A. Si quiere beber es asunto suyo. Si quiere dejar de beber, es asunto nuestro. Llame a Alcohólicos Anónimos. 4931-6666. Grupo en Villa Crespo , "Nunca es tarde". Gurmuchaga 171. Lunes, viernes 19:30hs.Reunión cerrada. Miércoles 19:30hs Reunión abierta.



**RUTH
BENZACAR**
GALERIA DE ARTE

DIBUJOS TEXTUALES II

ANA GALLARDO

Hasta el 05/01/2019

Martes a viernes de 14 a 19hs

[HORARIOS DE VERANO]

Martes a viernes de 14 a 19hs

Sábados sólo con cita previa.

[VACACIONES]

Del 15 de Enero al 15 de Febrero 2019

la galería permanecerá cerrada por vacaciones.

JUAN RAMÍREZ DEVELASCO 1287

TELÉFONO: 4857.3322

WWW.RUTHBENZACAR.COM

SEGUINOS EN INSTAGRAM Y FB

**BANCO
CREDICOOP**

COOPERATIVO LIMITADO

La Banca Solidaria

COMISIÓN DE ASOCIADOS

FILIAL VILLA CRESPO

CAMARGO 544

WWW.BANCOCREIDICOOP.COOP

AVALA

CYNAR